

Vyhlásenie o spracúvaní osobných údajov

COTAS

Spoločnosť SLOVNAFT, a. s., Vlčie hrdlo 1, Bratislava 824 12, IČO: 31 3222 832 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 426/B (ďalej len ako „spoločnosť“ alebo „prevádzkovateľ“) je rafinérsko-petrochemická spoločnosť. Spoločnosť okrem iného zabezpečuje distribúciu výrobkov z ropy a to pohonných látok na uhľovodíkovej báze prostredníctvom ich distribúcie cez maloobchodnou sieťou rôznych predajcov v rámci Slovenskej republiky pre štátne a súkromné subjekty a širokú verejnosť pre zabezpečenie plnenia úloh štátnych a súkromných subjektov a kvality života širokej verejnosti. Zásobovanie predajných miest pohonných látok sa realizuje prostredníctvom rozvozu za využitia autocisterien, ktoré sú plnené na lávkach uhľovodíkových palív v objektoch terminálov spoločnosti v Bratislave, Kľačanoch a Kapušanoch.

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „MH SR“) podľa § 6 písm. l) zákona č. 575/2001 Z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) zákona č. 179/2011 Z.z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene a doplnení zákona č. 387/2002 Z.z. o riadení štátu v krízových situáciách mimo času vojny a vojnového stavu v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov rozhodlo o zmene rozsahu vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie pre spoločnosť SLOVNAFT, a.s., ktorá bola podľa § 4 ods. 1 písm. d) a § 9 ods. 1 písm. b) zákona č. 414/2002 Z.z. (súčasne platný zákon č. 179/2011 Z.z.) určená ako subjekt hospodárskej mobilizácie rozhodnutím MH SR č. 5/2003/KM a ktorej bol rozhodnutím MH SR č. 345/2006-1040-13, č. 383/2010-2000-MH a č.17453/2016-2000-15806 zmenený rozsah vykonávania opatrení hospodárskej mobilizácie. S účinnosťou od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia spoločnosť má za povinnosť vykonávať nepretržite v objektoch:

- SLOVNAFT, a.s. Terminál Kľačany,
- SLOVNAFT, a.s. Terminál Stožok,
- SLOVNAFT, a.s. Terminál Kapušany,
- SLOVNAFT, a.s. rafinérie Vlčie hrdlo, Bratislava

v stave bezpečnosti opatrenia hospodárskej mobilizácie, ktorými sú :

- **ochrana objektov osobitnej dôležitosti a ďalších dôležitých** objektov podľa § 5 písm. y) zákona č 179/2011 Z.z. vykonávať s využitím technických prostriedkov základnej a nadstavbovej časti ochrany objektu, tak aby boli prostredníctvom integrovaného bezpečnostného systému zabezpečené nasledovné ciele ochrany OOD a to najmä:
 - zamedzenie neoprávneného vniknutia do objektu a zabránenie činnosti v objekte nepovolaným jednotlivcom alebo skupinám,
 - zníženie alebo zabránenie vzniku bezpečnostného rizika (napr. teroristického útoku, sabotáže, krádeže a pod.),
 - zabezpečenie funkčnosti technológií a využiteľnosti uskladnených zásob,
 - zabezpečenie bezpečnosti prevádzky a z nej vyplývajúcej bezpečnosti pobytu obyvateľstva alebo Ozbrojených síl SR v okolí objektu,
 - prepojenie na diaľkové dohľadové centrum na účely diaľkového monitorovania integrity OOD a stavu technických prostriedkov ochrany OOD.
- **ochrana životne dôležitých zdrojov** podľa §5 písm. i) zákona č. 179/20011 Z.z.. V rámci plnenia tohto opatrenia subjekt hospodárskej mobilizácie SLOVNAFT, a.s. zabezpečí

prípravu na ochranu životne dôležitých zdrojov, ktorých narušenie alebo znefunkčnenie v dôsledku pôsobenia rizikového faktora môže spôsobiť ohrozenie hospodárskych a organizačných činností v štáte.

Rizikovými faktormi sú napr.

- možný neoprávnený vstup osôb do životne dôležitého zdroja s cieľom eliminácie komerčných záujmov subjektu hospodárskej mobilizácie SLOVNAFT, a.s.,
- možné ohrozenie životne dôležitého zdroja v dôsledku havárie z cudzích zdrojov,
- možný teroristický útok na životne dôležitý zdroj a pod.

Za životne dôležité zdroje sa pre spoločnosť SLOVNAFT, a.s. považujú objekty, ktoré sú objekty osobitnej dôležitosti alebo ďalšie dôležité objekty.

Ochrana objektov osobitnej dôležitosti, ochrana životne dôležitých zdrojov pred nežiadúcimi rizikami a faktormi, ktoré môžu ovplyvniť hospodárske a organizačné činnosti v štáte je významným verejným záujmom, ktorý musí subjekt hospodárskej mobilizácie plniť aj v čase bezpečnosti štátu a to v nepretržitom režime.

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

Vaše osobné údaje spracúvame len na základe zákonných podmienok, ktoré sú uvedené v Nariadení¹ alebo Zákone o ochrane osobných údajov².

Spoločnosť ako prevádzkovateľ má zákonnú povinnosť poskytnúť Vaše osobné údaje pri kontrole, dozornej činnosti alebo na žiadosť oprávnených orgánov štátu alebo inštitúcií, ak to vyplýva z osobitných predpisov³.

Vaše osobné údaje budú uchovávané bezpečne, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa a sprostredkovateľa a len po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu spracúvania.

Prístup k osobným údajom budú mať výlučne osoby poverené prevádzkovateľom na spracúvanie osobných údajov, ktoré ich spracúvajú na základe pokynov prevádzkovateľa, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa.

Vaše osobné údaje sú zálohované, v súlade s retenčnými pravidlami prevádzkovateľa. Zo zálohových úložísk budú Vaše osobné údaje úplne vymazané hneď, ako bude uvedené možné v súlade s pravidlami zálohovania. Osobné údaje uchovávané na záložných úložiskách slúžia na predchádzanie bezpečnostným incidentom, najmä narušenia dostupnosti údajov v dôsledku bezpečnostného incidentu. Spoločnosť je povinná zabezpečovať zálohovanie údajov v súlade s bezpečnostnými požiadavkami Nariadenia a Zákona o ochrane osobných údajov.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

² Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

³ Napríklad Zákon č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore v platnom znení; zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Pri spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom ste **dotknutou osobou**, t. j. osobou o ktorej sú spracúvané osobné údaje, ktoré sa jej týkajú.

V súlade s Nariadením a Zákonom o ochrane osobných údajov spoločnosť ako prevádzkovateľ, spracúva Vaše osobné údaje v rozsahu a za podmienok ustanovených v osobitných predpisoch. Účelom spracúvania osobných údajov je zabezpečenie automatizovanej kontroly, prepúšťania a evidencie vodičov a vozidiel pri vstupe do osobitne chránených priestorov plniacej lávky uhlíkovodíkových palív subjektu hospodárskej mobilizácie v objektoch osobitnej dôležitosti pre plnenie opatrení na zabezpečenie ochrany:

- objektov osobitnej dôležitosti a ďalších dôležitých objektov s cieľom zabezpečenia
 - funkčnosti technológií a využiteľnosti uskladnených zásob,
 - bezpečnosti prevádzky a z nej vyplývajúcej bezpečnosti pobytu obyvateľstva alebo Ozbroyených síl SR v okolí objektu prevádzky,
- životne dôležitých zdrojov, ktorých narušenie alebo znefunkčnenie v dôsledku pôsobenia rizikového faktora môže spôsobiť ohrozenie hospodárskych a organizačných činností v štáte.

V riadiacom systéme COTAS je na základe údajov navstupovaných pri vstupnej procedúre uchovaný záznam o vodičovi a o jemu priradenej identifikačnej karte. Identifikačná karta je nosičom dvoch údajov, identifikátora karty (číslo pod ktorým je karta vedená v riadiacom systéme) a identifikátora odtlačku prstu TAG-ID (unikátne číslo vygenerované z odtlačku prstu). Držiteľom karty je vodič a vlastníkom spoločnosť. Pri identifikácii systém načíta odtlačok prstu, vygeneruje TAG-ID a porovná ho s TAG-ID zaznamenaným na karte. Pokiaľ sa údaje rovnajú a pokiaľ systém nezistí nezrovnalosti v platnosti požadovaných osvedčení vodiča a vozidla povolí vjazd vozidla do technického priestoru prevádzky terminálu. Riadiaci systém COTAS taktiež každý vjazd eviduje a evidované údaje poskytuje na ich ďalšie spracúvanie Prevádzkovateľom.

Systém COTAS je nasadený ako korporátny a vstupná procedúra (s každým vodičom) prebieha vždy len na prvom subjekte korporácie, kde vodič príde. Vaše údaje (údaje o vodičoch) sa uchovávajú v lokálnej databáze COTAS, server je umiestnený priamo na plničke autocisterien, replikovanie databázy sa vykonáva v centrálnej databáze „Databáza Central Cotas“, ktorá je uložená v serverovni v DATA PLEXE na adrese Dataplex, 13 Asztalos Sándor street, 1087 Budapest, Hungary. Z lokálnych COTAS serverov v Maďarsku nie je možné sledovať dáta zo SLOVNAFT, a.s. Sledovať dáta zo SLOVNAFT a.s. je možné len na „Databáze Central Cotasu“ (na vnútorné administratívne účely v rámci skupiny MOL). Komunikácia v rámci všetkých súčastí korporácie prebieha výhradne zabezpečeným spojením prostredníctvom VPN pri dodržaní všetkých bezpečnostných opatrení. Prístup k lokálnej a k centrálnej DB majú len oprávnené osoby.

Spoločnosť spracúva Vaše osobné údaje na vyššie uvedený účel na právnom základe uvedenom v čl. 6 ods. 1 písm. e) a čl. 9 ods. 2 písm. g) Nariadenia kedy spracúvanie je nevyhnutné z dôvodov významného verejného záujmu na základe práva Únie alebo práva členského štátu, ktoré sú primerané vzhľadom na sledovaný cieľ, rešpektujú podstatu práva na ochranu údajov a stanovujú vhodné a konkrétne opatrenia na zabezpečenie základných práv a záujmov dotknutej osoby.

V prípade neposkytnutia osobných údajov spoločnosť Vám nemôže z dôvodu plnenia významného verejného záujmu povoliť vstup do vyhradených priestorov.

Vaše osobné údaje budeme uchovávať po dobu platnosti Vášho vstupu do osobitne chránených priestorov plniacej lávky uhľovodíkových palív, ako aj po dobu, po ktorú sme povinný dokumenty súvisiace s udelením vstupu do predmetných priestorov archivovať v súlade s platnými právnymi predpismi v zmysle zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a osobné údaje sú súčasťou registratúrneho záznamu. V zmysle Registratúrneho poriadku a registratúrneho plánu archivujeme dokumenty súvisiace s povolením vstupu 1 rok od uplynutia platnosti vstupu. Lehota uloženia začína plynúť prvým dňom roka nasledujúceho po roku, v ktorom uplynula platnosť vstupu do vyhradených priestorov. Po uplynutí týchto lehôt budú osobné údaje zlikvidované (vymazané), pokiaľ neexistuje žiadny ďalší právny dôvod na ich spracúvanie.

Vaše osobné údaje nie sú spracúvané prostredníctvom sprostredkovateľov, nepodliehajú automatizovanému rozhodovaniu vrátane profilovania, Vaše osobné údaje nezverejňujeme a neuskutočňuje sa prenos Vašich osobných údajov do tretích krajín.

ZODPOVEDNÁ OSOBA

Na bezpečné spracúvanie osobných údajov a súlad spracúvania s Nariadením a Zákonom o ochrane osobných údajov dohliada Zodpovedná osoba, na ktorú sa v prípade uplatnenia svojich práv môžete obrátiť.

Kontaktné údaje Zodpovednej osoby

Mail: zodpovednaosobagdpr@slovnaft.sk

Korešpondenčná adresa: Zodpovedná osoba GDPR, SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

VAŠE PRÁVA PODĽA NARIADENIA A ZÁKONA O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV

Právo na prístup

Máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o Vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako Vaše osobné údaje používame.

Vo väčšine prípadov Vám budú Vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú Vám poskytnuté elektronicky, ak to bude technicky možné.

Právo na opravu

Prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o Vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorými disponujeme sú

nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.

Právo na vymazanie

Máte právo nás požiadať o vymazanie Vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o Vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudeme môcť Vašej žiadosti vyhovieť.

Právo na obmedzenie spracúvania

Za určitých okolností ste oprávnený nás požiadať, aby sme prestali používať Vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o Vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už Vaše osobné údaje nepotrebujeme využívať.

Právo na prenosnosť údajov

Za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu podľa Vášho výberu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od Vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán.

Právo namietat'

Máte právo namietat' voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legitímnych oprávnených záujmoch. V prípade, ak nemáme presvedčivý legitímny oprávnený dôvod na spracúvanie a Vy podáte námietku, nebudeme vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

Právo podať sťažnosť

Ak chcete podať sťažnosť na spôsob, akým sú Vaše osobné údaje spracúvané, vrátane uplatnenia vyššie uvedených práv, môžete sa obrátiť na našu Zodpovednú osobu. Všetky Vaše podnety a sťažnosti riadne preveríme.

Ak nie ste spokojný s našou odpoveďou, alebo sa domnievate, že Vaše osobné údaje spracúvame nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, <https://dataprotection.gov.sk>, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; E-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk.

V prípade akýchkoľvek otázok, týkajúcich sa spracúvania Vašich osobných údajov nás môžete kontaktovať prostredníctvom našej Zodpovednej osoby.

Zmeny týkajúce sa podmienok spracúvania a ochrany osobných údajov sú zverejnené na našom webovom sídle formou aktualizácie tohto Vyhlásenia. Týmto spôsobom zabezpečíme,

aby ste vždy mali k dispozícii aktuálne informácie o tom, za akých podmienok spracúvame Vaše osobné údaje.